

PROGRAMAÇÃO

15 DE NOVEMBRO – 22 DE NOVEMBRO



BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE E CIDADANIA

Realização:



UFPEL

**PREC – Pró-Reitoria
de Extensão e Cultura**

Parceria cultural:



Apoio cultural:



1º DIA – DOMINGO – 15 DE NOVEMBRO

14:00	Graffiti - Associação Hip Hop	Espaço Cultural UFPEL
15:00	Oficina de desenho e mediação	MALG
15:00	Roda de Conversa - E o palhaço o que é?	Livraria UFPEL
16:30	Orquestra Estudantil do Ginásio do Areal (Pelotas)	Espaço Cultural UFPEL
16:30	Oficina de Clown	Centro de Artes
17:00	Soul Vinil - DJ Helô	Sofá na Rua
18:00	Apresentação da Banda Furiosa (Pelotas)	Espaço Cultural UFPEL
18:00	Abertura Exposição Coletiva: S/Título, 2015	Bibliotheca Pública Pelotense
18:30	Grupo de Metais Som de Amigos (Pelotas)	Espaço Cultural UFPEL
19:00	Inauguração da Nova Livraria da UFPEL	Livraria UFPEL
19:30	Apresentação Musical do Projeto Ponto à Ponto (Chile, Uruguai, Argentina, Colômbia e Peru)	Espaço Cultural UFPEL
20:00	Cerimonial de Abertura e Apresentação dos Personagens "Gramero e Flor"	Espaço Cultural UFPEL
20:30	CORTEJO DE ABERTURA DA BIENAL	Ruas do Porto
21:00	Show RAIZ FORTE - Ana Paula da Silva (SC)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

2º DIA – SEGUNDA – 16 DE NOVEMBRO

08:00	WORKSHOP - “Improvisação e Composição: a construção poética do visível” - Andréa Bardawil	Sala 201 da AABB - LAPIS LIFE UFPEL
08:00	Projeto Fachada do Centro de Artes	Centro de Artes - Fachada Bloco 1
09:00	Oficina de bateria - Willian Goe (Itajai - SC)	Sala de Percussão do LAPIS
09:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Musicalização infantil	Escola Municipal Núcleo Habitacional Dunas - PIBID/ Música
11:00	Oficina de construção de Tubofones - Carlos Carty	Sala de Percussão do LAPIS
12:00	Sarau do Meio Dia: Café, Flor e Poesia - Silvane Silva (SC)	GAE - Capão do Leão
13:30	Minicurso de Dança Moderna “Lester Horton” com Neide Garrido (MT)	Tablado Dança/Teatro
14:00	Conversa com artista e lançamento do Song-Book de Ana Paula da Silva	Livraria UFPEL
14:00	Memórias do FIFAP – AMÉRICA UNIDA - Encontro de Integração e Oficinas de Dança com grupos internacionais da Colômbia, Paraguai e Argentina	Escola Estadual de Ensino Médio Coronel Pedro Osório - PIBID/Dança
15:00	PALESTRA - Carlos Yáñez Canal (Colômbia) - Gestion cultural en Colombia: los límites de lo ilimitable	Livraria UFPEL
16:00	Oficina de Marimba – Gilmar Goulart (Santa Maria- RS)	Sala de Percussão do LAPIS
16:00	Gestão e Política Cultural - Sistema Nacional de Cultura com Pedro Vasconcelos (Minc), Ricardo Almeida - (Comitê de Fronteira), Giorgio Ronna SeCult e Silvio Bento(SESC- RS)	Livraria UFPEL
17:00	Lançamento do Plano de Cultura da UFPEL	Livraria UFPEL
17:00	Espectáculo Graças (CE)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIOAODANIA

2º DIA – SEGUNDA – 16 DE NOVEMBRO

17:00	Exposição Coletiva: Cupins da Gravura Rio de Grande - Conversa com artistas - Projeto Corredor Impressa	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
18:30	Oficina Gravura : Cupins da Gravura	Sala 105 - Centro de Artes
19:00	Espectáculo Apenas Mulher...(Grupo Baila Cassino / Projeto Bailar - Núcleo de dança na maturidade)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
20:00	Conversa com artistas dos espetáculos "Graças" e "Apenas mulher"	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
20:30	Oficina de Integração com Abambaé Companhia de Danças Brasileiras (Brasil), Fundación Contradanza (Colômbia), Grupo Ofrendas (Argentina) e ParaguayÑE'E (Paraguai)	Auditório do IFSul – Campus Pelotas

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

3º DIA – TERÇA – 17 DE NOVEMBRO

08:00	Minicurso de Dança Moderna “Lester Horton” com Neide Garrido (MT)	Tablado Dança/Teatro
09:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Danças urbanas com Rafael Guarato(GO)	EENS Navegantes - PIBID/ Dança
09:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
09:30	Oficina de Marimba – Gilmar Goulart (Santa Maria - RS)	Sala de Percussão do LAPIS
11:00	Oficina de Percussão Digital com Patricio Sminck/ARG	Sala de Percussão do LAPIS
11:00	Oficina de Dança teatro com Joelma -Duo Stasima (Santa Maria - RS)	Tablado Dança/Teatro
12:00	BIENAL no RU - Música	RU Centro
13:30	BIENAL NA ESCOLA - Performance Intervenção de dança flamenco - Aline Inforzato	Escola Estadual Assis Brasil - PIBID/Dança
14:00	Oficina Desenho de Modelo Vivo : A beleza da diversidade.	Sala 208 - Centro de Artes
14:00	Oficina de Música: A clave cubana e seus desdobramentos rítmicos com João Marcos Negrinho Martins(Pelotas)e Juan Prada (Cuba)	Espaço Cultural UFPEL
14:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Folclore para crianças com grupos internacionais da Colômbia, Paraguai e Argentina	Escola Estadual de Ensino Médio Coronel Pedro Osório - PIBID/Dança
14:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
15:30	Roda de Conversa “Políticas e Produção Cultural em dança no Brasil”- Rafael Guarato e Giorgio Ronna (Pelotas- RS) Mediador Sasha Witkowiski(GO)	Livraria UFPEL
15:30	BIENAL NA COMUNIDADE - Oficina de Música - Especial - Classicos do Cinema	Lar Assistencial São Francisco de Paula

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIOADANIA

3º DIA – TERÇA – 17 DE NOVEMBRO

17:00	BIENAL NA ESCOLA: Recital de Violão	Escola Ginásio do Areal - PIBID/Música
18:00	OFICINA MÚSICA: Workshop de bateria com Lucas Fê (Rio Grande)	Sala de Percussão do LAPIS
18:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Violão	Escola Santa Rita - PIBID/Música
18:00	PERFORMANCE - Intervenção de dança Flamenca com Aline Inforzato	Livraria UFPEL
18:00	Lançamento do Livro Baila Cassino/Rafael Guarato e Marilla/Otávio Nassur	Livraria UFPEL
18:00	EXPOSIÇÃO: Abertura do Projeto Práticas Artísticas Contemporâneas	Hall de Entrada - Campus Anglo
18:00	Hamlet Projeto Arte Engenharia	Hall de Entrada - Campus Anglo
19:00	BIENAL NA ESCOLA - Grupo Choro de Passarinho	Escola Santa Rita - PIBID/Música
20:00	Espectáculo de Dança - Teatro com o Duo Stasisma	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
21:00	Show de Música Instrumental Brasileira- Banda Kiai (Rio Grande-RS)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

4º DIA – QUARTA – 18 DE NOVEMBRO

08:00	Minicurso de Produção Cultural em Dança - Módulo I com Sacha Witkowski (UFG)	Sala 201 da AABB - LAPIS LIFE UFPEL
08:30	I Seminário de Violões da UFPEL - Abertura e Credenciamento	Museu do Doce
09:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Danças Urbanas - Rafael Guarato(Go)	Escola Estadual Assis Brasil - PIBID/Dança
09:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
10:00	Oficina de Cantos Folclóricos regionais - Victoria Saavedra	Sala de Percussão do LAPIS
10:00	Oficina: Atos de fazer, observar, caminhar e desenhar com aquarela ao ar livre	Sala 211 - Centro de Artes
10:00	Master Class Violão - Ms. Thiago Colombo (Pelotas- RS)	Museu do Doce
10:00	Master Class Violão - Dr. Werner Aguiar (Go)	Museu do Doce
12:00	BIENAL NO RU - Performance Intervenção Urbana - Núcleo de Teatro da UFPEL	RU Centro
13:30	Aula Aberta de Laboratório de Danças Folclóricas e Workshop de Folclore com Fundación Contradanza (Colômbia), Grupo Ofrendas (Argentina) e ParaguayÑE'E (Paraguai)	Tablado Dança/Teatro
13:30	Palestra Ms. Thiago Colombo (Pelotas) - Performance musical e identidades culturais: Uma pesquisa artística no contexto do violão latino-americano.	Museu do Doce
14:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Danças Urbanas - Rafael Guarato(Go)	Escola Estadual Assis Brasil - PIBID/Dança
14:00	VI ENCONTRO ESTADUAL DE FLAUTISTAS DO RIO GRANDE DO SUL Recepção e credenciamento dos convidados e participantes	Hall Auditório 2 - Centro de Artes
14:00	OFICINA DE MÚSICA LATINO AMERICANA COM O GRUPO CANTOAMERICA (Costa Rica)	Espaço Cultural UFPEL

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIOADANIA

4º DIA – QUARTA – 18 DE NOVEMBRO

14:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
15:00	Abertura oficial do VI Encontro Estadual de Flautistas	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
15:30	Exposição de Bocais de Madeira, Flautas	Sala 507 - Centro de Artes - Bloco 2
15:30	Palestra Werner Aguiar (Go) - Pesquisa, interpretação musical e criação artística: Perspectivas para musica e musicos na academia	Museu do Doce
16:00	Ensaio Aberto do Coral de Flautas com os participantes	Sala 503 - Centro de Artes - Bloco 2
16:00	Minicurso de Produção Cultural em dança - Módulo II com Sasha Witkowski(UFG)	LITA
17:00	Conversa com o Artista: Projeto QRCODE Patrimônio UFPel - Fernando Igansi e Saõ Gonçalo: Patrimônio Ambiental: Zeca Nogueira	Livraria UFPel
17:00	Ação Ateliê Itinerante de Gravura	Espaço Cultural UFPel
17:30	SHOW - Grupo Vocal Esperança (Pelotas)	Espaço Cultural UFPel
18:00	Recital de Violão - Ms.Thiago Colombo	Museu do Doce
18:30	Projeto Envialambe - Aplicação de lambes	Espaço Cultural UFPel
19:00	Abertura Exposição Coletiva Lugares - Livros	Livraria UFPel
19:00	Exposição Coletiva: Projeto Arte e Saúde Mental	Espaço Cultural UFPel
19:00	Exposição coletiva: 5º Salão de Desenho de Humor da UFPel	Espaço Cultural UFPel

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bial. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

4º DIA – QUARTA – 18 DE NOVEMBRO

19:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA - Mostra especial Cine UFPel: A navalha do avô (Pedro Jorge) e Pingo d'água (Taciano Valério)	Cine UFPel (Lagoa Mirim) e Rua Álvaro Chaves
19:00	Recital de Piano - Nilton Vargas Rodrigues	Bibliotheca Pública Pelotense
20:00	Concerto de Abertura VI EEFRS – Tota Portela (OSBA e OSUFBA), Claudia Schreiner (IFRS) e Alexandre Eisenberg (UFSM)	Bibliotheca Pública Pelotense
20:30	Oficina de Integração entre ONG Odara e Grupos Internacionais da Argentina, Paraguai, Colômbia e Uruguai	Sala 201 da AABB - LAPIS LIFE UFPEL

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

5º DIA – QUINTA – 19 DE NOVEMBRO

08:30	Exposição de Bocais de Madeira, Flautas Transversos	Bibliotheca Pública Pelotense
08:30	Masterclasse temático - Música Barroca - Cláudia Schreiner/ IFRS	Bibliotheca Pública Pelotense
09:00	Master Class de violão- Dr. Mario Ulloa(BA)	Museu do Doce
09:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
10:00	BIENAL NA ESCOLA - Música	Escola Municipal Brum de Azeredo/PIBID Música
10:00	Master Class de Flauta transversal: Valentina Daldegan(UNINTER) A abordagem Suzuki no ensino da flauta transversal)	Bibliotheca Pública Pelotense
11:00	Recital de Violão com Marcos Pablo Dalmacio (SC)	Lyceu Riograndense
12:00	BIENAL NO CAPÃO DO LEÃO - SARAU DO MEIO DIA	GAE - Capão do Leão
12:30	RECITAL DE FLAUTA - Formados UFSM/ UFRGS/UFPEL	Bibliotheca Pública Pelotense
14:00	Oficina de Fortografia com Câmera obscura	Sala 203 - Lab. Fotografia - Centro de Artes
14:00	PALESTRA - Teoria e prática para interpretação da música do Século XVI - com Marcos Pablo Dalmacio	Museu do Doce
14:00	MESA REDONDA: "Circulação de Dança e Marketing Cultural na América do Sul" com Juan Rua (Colômbia), Gustavo Verno (Uruguai), Roxana Gil (Argentina) e Guillermo Zavalla (Paraguai)	Livraria UFPEL
14:00	Oficina de Música latino americana- Cantoamérica (Costa Rica)	Espaço Cultural UFPEL
14:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA ABERTURA FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA: MESA 01 "O Papel Social do Cinema"	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

5º DIA – QUINTA – 19 DE NOVEMBRO

14:00	XIV Seminário de História da Arte	Centro de Artes - Auditório Bloco 1
14:30	Palestra: "A pedagogia contemporânea da flauta transversal no Brasil: discursos de práticas pedagógicas"	Museu do Doce
14:30	BIENAL NA COMUNIDADE: Roda de conversa "Arte Educação e Direitos Humanos"	CRAS Capão do Leão
16:00	Ensaio Aberto do Coral de Flautas	Museu do Doce
16:00	SHOW - Grupo Notas de Esperança - Instituto de Menores Don Antonio Zattera (Pelotas-RS)	Espaço Cultural UFPEL
16:30	MESA REDONDA: Ensino do Violão no Curso de Licenciatura em Música: Objetivos e metodologias	Museu do Doce
16:45	Ensaio Aberto do Coral de Flautas do VI EEFRS	Museu do Doce
17:00	Conversa com o Artista: Ney Rosauero e sua vivência como educador, percussionista e compositor	Livraria UFPEL
17:00	Ação Dispositivo Ambulante para conversar, desenhar, compartilhar a paisagem e coisas do cotidiano	Espaço Cultural UFPEL
17:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DE FRONTEIRA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - MESA 02 Diálogos Binacionais; Projeto diz Aí Fronteiras - Canal Futura	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)
18:30	MUSICAL BIENAL - Apresentação alunos da música UFPEL	Espaço Cultural UFPEL
19:00	Exposição Coletiva de Desenhos infantis: Escola Alfred Dub nossa casa nossa cara.	Espaço Cultural UFPEL
19:00	Abertura Exposição Mural Bienal Internacional de Arte e Cidadania da UFPEL	Espaço Cultural UFPEL
19:00	FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - MESA 03A crítica de cinema e os curtas-metragens brasileiros	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

5º DIA – QUINTA – 19 DE NOVEMBRO

19:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - Mesa 03: A crítica de cinema e os curtas-metragens brasileiros	Cine UFPel (Lagoa Mirim)
19:30	CONCERTO de Flauta - Tita Sartor (UFSM)/Cláudia Nascimento (OSESP)/ Raul Costa D'Avila (UFPEL)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
19:30	SHOW - Grupo Choro de Passarinho - Alunos do curso de música da UFPEL	Caminhão da Bienal
20:00	Concerto dos Convidados do Encontro de Flautistas	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
20:00	Espectáculo REENCONTRARTE – AMÉRICA UNIDA com Grupos Fundación Contradanza (Colômbia), Grupo Ofrendas (Argentina), Grupo-ParaguayÑE'E (Paraguai) e Abambaé Companhia de Danças Brasileiras (Brasil)	Caminhão da Bienal
20:30	SHOW CANTOAMÉRICA - Costa Rica	Caminhão da Bienal
21:00	PERFORMANCE TEATRAL: [Sobre]viver , tendo como tema central a questão existencial “viver x sobreviver”	Sala Carmen Biasoli (Teatro UFPEL)
21:00	FESTIVAL INTERNACIONAL CINEMA DA FRONTEIRA - Mostra Competitiva de Curtas-metragens	Cine UFPel (Lagoa Mirim) e Rua Álvaro Chaves
21:00	SHOW - Clube do Choro de Pelotas revive uma noite no Bar Liberdade Especial Avendano	Caminhão da Bienal

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIOADANIA

6º DIA – SEXTA – 20 DE NOVEMBRO

08:30	Master Class de flauta: Tota Portela (OSBA)	Bibliotheca Pública Pelotense
08:30	Exposição de Bocais de Madeira e Traversos	Bibliotheca Pública Pelotense
09:00	Master Class de Percussão - Ney Rosauro (EUA)	Sala de Percussão do LAPIS
09:00	Master Class de violão - Daniel Wolff	Museu do Doce
10:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de construção de instrumentos musicais	Escola Municipal Ferreira Viana - PIBID/Música
10:00	Master Class de flauta : Claudia Nascimento (OSESP)	Bibliotheca Pública Pelotense
11:00	Recital de violão - Mario Ulloa (BA)	Lyceu Riograndense
11:00	BIENAL NA ESCOLA - Apresentação Grupo Atoque (Santa Maria-RS)	Escolas PIBID
11:00	BIENAL NA ESCOLA - Apresentação Grupo Vida com arte (São Leopoldo - RS)	Escolas PIBID
12:30	RECITAL de flautas - Formandos UFSM, UFRGS e UFPEL	Bibliotheca Pública
13:30	Master Class de Percussão - Ney Rosauro (EUA)	Sala de Percussão do LAPIS

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

6º DIA – SEXTA – 20 DE NOVEMBRO

13:30	Roda de Conversa com Balé Jovem de SSA"Grupos Jovens de Dança no Brasil"	Livraria UFPEL
13:30	BIENAL NA ESCOLA - Apresentação Grupo Atoque (Santa Maria-RS)	Escolas PIBID
13:30	BIENAL NA ESCOLA - Apresentação Grupo Vida com arte (São Leopoldo - RS)	Escolas PIBID
14:00	MESA REDONDA: A Composição para Violão na Contemporaneidade Brasileira: inspirações, motivação e desafios.	Museu do Doce
14:00	BIENAL NA ESCOLA - Oficina de Musicalização Infantil	Escolas PIBID
14:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA MESA 04: Panorama sobre o Cinema dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa (PALOP): Guiné-Bissau, um caso de estudo - Com projeção do filme "Kadijike", de Sana Na N'Hada	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)
14:30	MESA REDONDA - Atuação profissional: Flautistas formados nas instituições de ensino superior do RS	Museu do Doce
14:30	Roda de Conversa com coordenadores de Projetos Sociais Atoque (Santa Maria-RS) - Vida com Arte (São Leopoldo - RS) Grupo Vocal Esperança (Pelotas-RS) Anjos e Querubins (Pelotas-RS), Cuíca (Santa Maria - RS) e outros	Grande Hotel UFPEL
15:30	BIENAL NA COMUNIDADE - RODA DE TAMBORES DO QUADRADO	Quadrado
16:00	PERFORMANCE em DANÇA: "Interferência Urbana" - Octávio Nassur	Centro de Artes - Bloco 1
16:30	MESA REDONDA - "Flauta e Violão: do erudito ao popular uma parceria de muitas afinidades"	Museu do Doce
17:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - MESA 05 Diálogos sobre Roteiro Latino-Americano	Museu do Doce
17:00	Ensaio aberto do Coral de Flautas do VI EEFRS	Museu do Doce
17:00	Inauguração da Fachada do Centro de Artes com performance de dança	Museu do Doce

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

6º DIA – SEXTA – 20 DE NOVEMBRO

17:00	SHOW - Encontro de Projetos Sociais Atoque (Santa Maria-RS) - Vida com Arte (São Leopoldo - RS) Grupo Vocal Esperança (Pelotas-RS) Anjos e Querubins (Pelotas-RS), Cuíca (Santa Maria - RS) e outros	Largo do Mercado Público
17:00	Musical Biental - Marcelo Borba e Grupo - Fachada do Centro de Artes	Centro de Artes - Auditório
17:30	MESA REDONDA: A Composição para Flauta e Violão na Atualidade	Museu do Doce
17:30	Ensaio aberto do Coral de Flautas	Museu do Doce
18:00	Hamlet Projeto Arte Engenharia	Museu do Doce
20:00	Concerto de Flauta - Leonardo Winter (UFRGS)/ Valentina Daldegan (UNINTER-PR)/Ayres Potthoff (IPA)	Centro de Artes - Auditório
21:00	Festival Internacional Cinema da Fronteira Mostra Competitiva de Curtas-metragens	Cine UFPel (Lagoa Mirim) e Rua Álvaro Chaves
21:00	Espectáculo de Folclore "SÓIS" - Abambaé Companhia de Danças Brasileiras (Brasil) e PEPEU – Programa de Extensão em Percussão da UFPel	Caminhão da Biental

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Biental. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENTAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

7º DIA – SÁBADO – 21 DE NOVEMBRO

09:00	Workshop Balé Jovem de SSA (BA)	Sala 201 da AABB - LAPIS LIFE UFPEL
09:00	PALESTRA - Maurício Marques - "Da Milonga ao Choro: aspectos da música brasileira ao violão"	Lyceu Riograndense
09:30	Master Class Flauta - Ayres Potthoff (IPA)	Museu do Doce
10:00	AlimentArte - Alimento, nutrição e arte	Mercado Público
11:00	Cortejo da Bienal	Praça Cel. Pedro Osório
11:00	Recital de Encerramento - Maurício Marques	Lyceu Riograndense
12:30	IIIº RECITAL - Formandos UFSM/UFRGS e UFPEL - Encerramento: Orquestra de flautas transversais do IPDAE e Coral de Flautas do VI EEFRS	Bibliotheca Pública Pelotense
13:30	Encerramento do VI Encontro ESTADUAL DE FLAUTISTAS	Bibliotheca Pública Pelotense
14:00	Oficina de Canto Coral	Lyceu Riograndense
14:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA - Mostra Especial – Exibição de filmes de Jean-Claude Bernardet como ator Compendio (Eugênio Puppo, Ricardo Carioba, 2014, 14') Periscópio (Kiko Goifaman, 2015, 85')	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)
16:00	Abertura Encontro do NALS - com Dona Sirley - As memórias negras e a tradição oral	Quadrado
16:00	PERFORMANCE TEATRAL - Intervenção Urbana - Núcleo de Teatro da UFPEL	Largo do Mercado Público
16:00	FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DA FRONTEIRA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - MESA 06 Jean-Claude Bernardet - Ator	Cine UFPEL (Lagoa Mirim)

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIOADANIA

7º DIA – SÁBADO – 21 DE NOVEMBRO

17:00	Quadrado e a resistência: Contexto Doquinhas com Andrea Mazza	Quadrado
17:00	Roda de Conversa: UFPel “no centro de uma outra história” Vitor Ramil, Mauro Del Pino, Denise Bussoletti e Luis Rubira	Livraria UFPEL
17:00	Abertura Exposição Coletiva: AlimentArt	Espaço Cultural UFPEL
17:15	Ediane Oliveira - Cotidiano da Mulher Negra	Quadrado
17:30	Dança Cultura Afrobrasileira	Quadrado
17:45	Dilermano E Grupo Odara - Atração Artística	Quadrado
18:00	Roda de Conversa: Nals	Quadrado
18:00	IIIº Recital - Orquestra de Flautas Transversais do IPDAE	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
18:15	Hip-Hop enquanto expressão da negritude	Quadrado
19:00	SHOW INTERNACIONAL com gravação. Projeto ponto à ponto.	Espaço Cultural UFPEL
19:00	FESTIVAL DE CINEMA INTERNACIONAL DA FRONTEIRA - FÓRUM O PAPEL SOCIAL DO CINEMA - MESA 070 cinema social e o filme-ensaio	Cine UFPel (Lagoa Mirim)
19:00	Espetáculo na Bahia de Stemak com o Balé Jovem SSA (BA)	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
20:00	Debate sobre Gestão Cultural (Marcela Bueno)	Quadrado
20:00	Festival VOX HUMANA de Corais	Centro de Artes - Auditório Bloco 2

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmmr>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

7º DIA – SÁBADO – 21 DE NOVEMBRO

20:00	Desenho de personagens	Centro de Artes - Auditório Bloco 2
21:00	Festival Internacional Cinema da Fronteira Mostra Competitiva de Curtas-metragens	Cine UFPel (Lagoa Mirim) e Rua Álvaro Chaves
23:00	Encerramento NALS	Quadrado

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

8º DIA – DOMINGO – 22 DE NOVEMBRO

14:00	CORREDOR CULTURAL - Spray Sons	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL
14:00	CORREDOR CULTURAL - Intervenção Urbana - Núcleo de Teatro da UFPEL	Espaço Cultural UFPEL
14:30	CORREDOR CULTURAL - Dispositivo ambulante para ver, ler, desenhar e escutar	Espaço Cultural UFPEL
15:00	CORREDOR CULTURAL - XXII - Edição do Piquenique cultural	Praça da Alfândega
15:00	CORREDOR CULTURAL - DJ Vagner Borges	Praça da Alfândega
15:30	CORREDOR CULTURAL - Mr diones Rap	Praça da Alfândega
17:00	CORREDOR CULTURAL - SHOW - Nativo Jazz	Espaço Cultural UFPEL
18:00	CORREDOR CULTURAL - Envia Lambe	Praça da Alfândega
18:00	CORREDOR CULTURAL - SHOW - Rosalía Garcia	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL
18:00	CORREDOR CULTURAL - Sofá na Rua	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL
19:00	CORREDOR CULTURAL - SHOW - Mari Ferraz	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL
20:00	Concerto de Encerramento da Bienal Internacional de Arte e Cidadania da UFPEL Ney Rosauro e PEPEU	Espaço Cultural UFPEL
21:00	CORREDOR CULTURAL - SHOW - Priscila Olave	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL
21:00	Jam Session	Rua José do Patrocínio - Espaço Cultural UFPEL

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA

LISTA DE ENDEREÇOS



Espaço Cultural UFPEL e Livraria UFPEL - Rua Benjamin Constant, 1071

Auditório IFSul - Praça Vinte de Setembro, 455

Bibliotheca Pública Pelotense - Praça Cel. Pedro Osório, 103

Campus Anglo - Gomes Carneiro, 1

MALG - General Osório, 725

Centro de Artes - Cel. Alberto Rosa, 62/Alvaro Chaves, 65

Sofá na Rua - José do Patrocínio

AABB - Cel. Alberto Rosa, 580

Tablado Dança/Teatro - Almirante Tamandaré, 301

Escola Estadual Coronel Pedro Osório - Gen. Osório, 818

Restaurante Universitário Centro - XV de Novembro, 510

Instituto Estadual de Educação Assis Brasil - R. Antônio dos Anjos, 296

Escola Estadual de Ensino Médio Areal - Av. Domingos de Almeida, 2684

Escola Estadual de Ensino Médio Santa Rita - R. Zolá Amaro, 168

Museu do Doce - Praça Coronel Pedro Osório, Casarão 8

Cine UFPEL - Rua Lobo da Costa, 447

Escola Municipal de Ensino Fundamental Brum de Azeredo - R. Manuel Lucas de Oliveira, 1290

Lyceu Riograndense - Praça Sete de Julho, 180

Centro de Referência de Assistência Social - Avenida Reverendo Martin Lutero, 36 - Bairro: Jardim América, Capão do Leão-RS

Escola Municipal Ferreira Viana - R. João Tomás Munhoz, 86

Grande Hotel UFPEL - Rua Lobo da Costa, 51

Quadrado - Alberto Rosa, 1

Mercado Público - Praça Sete de Julho, 149

GAE - Campus Capão do Leão

Ações dos eventos integrados, a certificação sai através deles mediante inscrição prévia.

Ações que serão certificadas via Bienal. Os interessados deverão participar de, pelo menos, oito (8) eventos certificáveis e a inscrição deve ser feita nesse endereço: <http://goo.gl/forms/NQIX2mzmm>



BIENAL INTERNACIONAL
DE ARTE E CIDADANIA